

CYMK

Alak man ..... apat ..... ₹ .....

If **undelivered pliz return to:**

ESC SECRETARIAT,  
Chiengkawpang, Churachandpur,  
Manipur - 795158

*Published by Rev. T. Kamgin on behalf of the Evangelical Synod Church  
Printed at: THAWN SAAU PRINTING WORKS, CENTRAL LAMKA.*

CHAMNA AW PHUNGVKNA DING

1. Chief Patron	-	₹ 5000.00
2. Patron Member	-	₹ 4000.00
3. Diamond Member	-	₹ 3000.00
4. Gold Member	-	₹ 2000.00
5. Silver Member	-	₹ 1000.00

PIN

# Chamna Aw

(Evangelical Monthly)  
Regd. No. 64436/96  
E-mail: e7s7c7@gmail.com  
[www.synodchurch.com](http://www.synodchurch.com)



# Chamna Aw

(A Monthly Organ of the Evangelical Synod Church)

Vol. XXXIII

No. 04

July, 2018



SYNOD VACATION BIBLE SCHOOL - 2018

2018  
KUM  
THUPI:

"GAMLAK DING TAMTAK AUM NALAI HI"  
JOSHUA 13:1

Editor: Rev. T. Kamgin Gangte

# Chamna Aw

SUOPAT KUM 1986

ə sunga thu umte

- Editorial.....01
- Gah-Masa .....02
- Kross khawpi.....03
- Diabol thang ah awk khanla.....08
- Gingtute thihna.....10
- I Corinth 11:3 hllhchetna .....13
- Kain in zi kuo a neih?.....16
- Kichenna a Pathien thiltup.....17
- Krista leh A sapchuom di'n.....19
- Synod VBS 2018.....25
- Thuching khenkhat.....27
- Tununga a thil hung tung dingte .28
- Damlohma chunga kipahthu genna 31

**Vol. XXXIII No. 04**  
**July, 2018**

## EDITORIAL BOARD

### **Chairman:**

Upa Dr. L.S. Gangte, M.A. M.Phil.

### **Editor:**

Rev. T. Kamgin Gangte, M.Th.

### **Asst. Editor-cum-Circulation Manager**

Rev. Khaitinthang

### **Bible Study:**

Pr. Khalaisiem M.Th.

Evan. Pauhomang B.D.

### **Contributing Editor:**

Upa Paozalun BA

Rev.Khaigin BD

Rev. L.Sata B.Th.

Rev. Thangkhosiem M.Div.

Rev. T. Kampu M.Th.

Rev. Henkholien MBS

Miss Chinbawi MRE

### **Editor ana hite**

1. Upa Lalkogin	1986
2. Rev. Khaigin Gangte	1987-2005
3. Rev. Lamkawsat	2006-2013
4. Rev. Thangkhosiem	2014-2017

- Kumkhat lakman Rs. 150/-
- Thusuoh nuom nei te'n ESC Office Post Box-54, Chiengkawnpang, Churachandpur a thak ding.
- Ala nuom leh a man pie nuom te'n circulation Manager, hetsak ding.
- Thukisuhu cheng hi ESC Ngaihdan ahi vek khel puoi. Article zikte'n a mawh a kipuok chiet ui.

## CHAMNA AW PATRON MEMBER LIST

### **CHIEF PATRONS:**

1. Pu S. Paukholal	Chief of Bunglon
2. Ebenezer Chapel	D. Phailien
3. ESC Shillong	Shillong
4. Mr. S.K. Juiliana	Lamphel
5. Nk Sawmte K. Gangte	Fujairah,UAE
6. Nk Esther Tinglamkim	Gangte Veng
7. Pu Thangzago (K.Vawmcha)	Chiengkawnpang
8. Langol ESC	Langol
9. Mrs Hoisi W/o Laldawng K.Gangte	Jiribam
10. Upa Letkam	Bunglon
11. Pu (L) Kamgo K.Gangte	Phuolsanbung
12. Shillong Local Missionary Board	Shillong
13. Pu Lunkholai Gangte	New Delhi
14. Pu Noksiek	New Lambulane
15. Nemkholam	New Lambulane

### **PATRON MEMBERS:**

1. Pu Henkhojam	Siempat
2. Sep. L. Gangte	5th Assam Regt.
3. Dr. Lalazzadal	Chiengkawnpang
4. Upa Niala	Shillong
5. Pu P. Gangte	Shillong
6. Pu B. Manga	Shillong
7. Pu S.T. Gangte	Shillong
8. Pu Lakithang	Delhi
9. Rev. Dr. Soson	Dimapur
10. Rev. T. Kampu	Guwahati
11. Pi Phalneithiem	Dehradun
12. Pu B.K. Gangte	Dehradun
13. (L) Hengo	Chief of Chongmun
14. Upa Dr. L.S. Gangte	Chiengkawnpang
15. Pi Niengzalam	Chiengkawnpang
16. Pu Sangvung	Chiengkwanpang
17. Pu S.K. Gangte	Shillong
18. Pu Lovejoy	Kohima
19. Pu Goginthang	Shillong
20. Pu L. Minlun Gangte	Shillong
21. Pi Lalkim	Shillong
22. Hav. H.L. Gangte	Shillong
23. Ms. Grace Lalbiek	Guwahati
24. Pu L. Nehsiel	Shillong
25. Pu Lantinlien	Shillong
26. Pu S. Thienaljoy,	SDO H.Q. Veng
27. Pu L. Sawia	Gangte Veng
28. (L) Lt. Col. L. Gangte	Chiengkawnpang
29. (L) Upa K. Manga Gangte	Shillong
30. Rev.Dr. Th. Lamboi Vaiphei	Hill Town
31. Pu K. Pauboi Gangte	Chiengkawnpang
32. Siemalajoy	Lamphel

### **DIAMOND MEMBER:**

1. Upa Lamkudem	Chiengkawnpang
2. Mrs Felli	Chiengkawnpang
3. Moizokim (Chloe)	Lamphel
4. Pu Lama B. Gangte	Langol

### **GOLD MEMBER:**

1. Pi Niengneihchoi	New Delhi
2. Agape Children Eng. Jr.H/S.	Ithing, Thanga
3. Upa Th. Mangngul	Bunglon
4. Pi Chawimawi	Lamphel
5. Pastor Goulienmang & Family	Tripura

### **SILVER MEMBER:**

1. Pi Saitohangi Thangzom	Old Lambulane, Imphal
2. Antioch High School Abicharan	Tripura
3. Upa Thanglal	Bijang
4. Upa Laitinthang	Gangpimul
5. Lamneihhat	D. Phailien
6. Pu Sonpee S. Thangzom	Lamphel, Imphal
7. Pu P.L. Manga	Lailak, Mizoram

## Chamna Aw

chunga le ka kipak mah mah hi, Pathien in hun umpih henla, panpih ngaite panpih zel thei dingin na mau pui zel ta hen. Thil bangkim abul apata he a, lampi ei guonggalhsaktu leh ka phatna dinga lam haksa leh nuoma ei pui a, ei vengtu Lalpa ka pakchai. Pathien khut leh kenga pang dinga amamawhna na a pang dinga kiphalte chung ah avel vel in kipak thu ka gen hi. Kei le Pathien in a na ka sepna dinga ei piekna muna damtak leh ginum taka ka maban le ka sep zawm theihna dingin nei pauchampih zel un, buoi leh haksat zieka Lalpa na a chawlkhak ding lauh aum mah mah hi. Lalpa'n I mun chiet u ah mabana gam la zel thei dingin hun vangsa tau hen.

Kei, Sapchuomte leh mimal tin deihsakna dawngtu,  
Lalpa gama dinga na seppih uh,

Upa K. Zawlpi,  
Phaijang,  
Tuilangkuol Biel Chairman



## Ngetna

*Chamna aw hi subscribe a, Articles a hun pie  
zing ding in leh subscriber ding hun hawla  
sponsor hun bawl zel ding in, chun aphung  
vukna ale pang dingin na tawmngaihnau leh  
deihsaknau Pathien min in ka hun ngen ui.*

- Editorial Board

## Editorial



Pathien mapuihna ziek in tu hin kum kimkhat tung I hi kit taua, hun chiehsa a I hun mat dan te vak vel et kitloh theih ahisek puoi. Vak ngaihtuoh patep him him hitiu. Tu kum a I sep dawk zah ding kimkhat semdawk I hi tading u le? Nasep dan khenkhat kibatloh ziek in kuo ahim khat chun tha khat (one month) a asepawk chuh a thakit leh chawlhi kalkhat sung a asepawk kuomle um mawh puo'n a, hilele thil chiehdan a tangpi a vak gen guo I hiu ui. In khat Pa, In khat Nu leh adang dang, zillai te, Office kaite leh Lo nasem te, I mawhpuok naua ma I lakdan uleh mawhpuokna piek I hih dungzui un I sepdawk teu hih a kilawm tawk na die? En kilawm tawk saleng le midangte ei et dan in kilawm tawk ei sakpih na ding u? I sepdawk chuh I kumkhat nekkhawp ahi na die? Chun, lo nasem te haw le vak ki ngaihtuoh hitiu. Pathien in I sepna teu ah lawhting ta'k in ei he na die? Ngaihdan atam a, pawmdan le tam in a. Khenkhat in a sepdawk te leh a phatna te a kisuronpih a, mahleh zie hin Pathien a sukipak puoi. (Chamna AW May 2018 issue, pek 31, "Thuching khenkhat te," 7 na.)



Zie ziekchun gingtu khat a dinga chuh zie mawhpuokna hih ngaihkhawk loh theihloh khat chuh ahi. Khawvel ah a kuo chun le micheng pahchak I lawh zo die! A hi a lah eimah lunggel bek in thiem ei chan nam!! tih haw hi khawvela I hinlawh khat ahih le I gingcha a. Zie ban ahin I gennuom kit khat chuh, kei teacher khat ka hihna ah ka teaching ding a subject ei kipie chuh ka he a, mawhpuokna piek a ka um na chuh thazawh tak mai in teaching ka bawl hi. Zie chuh a hun ahimai dem!!! Gingtu khat hihna ziek in zie khel ahin mawhpuokna nei in I ki hem!!! Ahihtheih diek chun, gingtu khat chun zie khel ahin le mawhpuokna kinehbeh theih nalai leh ti nuom I hi. e.g. Mawhpuokna pieka I um na, teaching chuh I zawh tak leh eimah kithienhawn zienglo in ka student ten bangtik leh ei mamawh ding u aw ti'n, amau panpih zing thei ding khan lungput kinei thei leh, tih hi ahiven hi I deih.

## GAH-MASA

- Rev. K. Siemlien

Lalpa na Pathien un ahun piek gama pieng, leigah tung masapen haw chuh neukhat khat in lakhawm in na tin un, bawm ah kawih in na tin un, Lalpa na Pathien un a Min umsakna dinga a guot ding muna chuh na va chawih ding uh ahi." (Dannihna 26:2).

".... Aw Lalpa, nang in nei piek gama leigah masapen chiet ka hun chawi ui." (Dannihna 26:10).

Pathien in a mite kawm ah ahiih ngei ngei dingun thupiek tamtak a pie a, zie haw lak achun gahmasa piek thu hile ana gentel hi. Bangkim neitu leh bul chuh Pathien ahi tih ei ngaihtuhsak hi. Gahmasa hih Pathien mamawh ahi puoh a, zie chuh mihiemte nek ding leh a pawimawh dungzui a a mat dinguh a siem leh piek ahi zawi.

Na thai gah masapen leh na uain tui va masapen chuh vaigei lo a na lat ding ahi (Exo.22:29).

Na lo a thaigah laka amasapen chuh Lalpa na Pathien In a na hun chawih ding ahi. (Exo.23:19)

Kum cheng leh Thaithak lawpna, Taithak lawpna hunbi siem in, anuom thei pen leh apha thei

ding pen in hunbi I mang sek ui. Gahmasa, Lalpa adinga I piek dan u ah, athai hihenla, I piek utnau lungthim hih vel etkit apha. Thaithak, gahmasa Lalpa kawmah I pieu a, amin mai mai a pie I hih khak dinguh lauhum mah mah ahi. Sumlepai, thaigah leh adang dang Lalpa I piek zinglai ua apawimawh pen chuh "Lungthim" ahi.

Apen pen ngai pawimawh, Pathien ahiih ziekin, amaimai a, I dawl uleh sukhiel thei I hiu ui. Kain leh Abel in Pathien a ho gel ua, Lalpa chuh Abel leh a thilpiek achun a kipak a, Kain leh a thilpiek vang chuh a kipahpih puoi. (Gen.4:4,5).

Abel in a belam hawn laka pieng masapen leh athau hawih diek mangin Pathien a ho a, Kain in Lalpa kawma piek dingin a lo a thaigah ahun la a, a unau un

## DAMLOHNA CHUNGA KIPAHHTHU GENNA

April 15, 2018 vel apat in Doctor a ki-enkawl dingin Phaijang apat in Churachandpur ka hun zuon a. Tha nih sung Doctor chuom chuom dawnga, ki-ekawl nung in, phatchuomna tak tak um in ka he puoh a, atawp in Doctor thupiek dungzui in, Date 10<sup>th</sup> June, 2018 Pathienni nitak lam in Phailam ah kala suong um operation dingin Chamber of Commerce ah naute tawh ka gieklut ui. A zie pen hih ka gennuom leh ka thupi pen ahi puoh a, ka gennuom akilatna dinga ka hun taklat masak ahi. Operation ding ka hung hih phet in, ka lung akham mah mah mai a, aziekchuh a sumlut ding tawh ka neih akiak mah mah mai a. Atawp in, bat leh tham hizieng lele kibawl him him mai ding, Pathien in mabana a na sem dinga pawimawh ei sak leh hung kidam intin, bat leh tham le hun kidit na'n a, ti'n thupukna ka hun nei tai. Khutngawn tawbanga pawt himahleng Pathien in ka lampi ding ei guonggalh sak a, ka mamawhna chenga panpihtu ding ulenau ei pie a, Pathien a min lopi ka pakchai. Tuchung ka damlohma zieka bangkim ka mamawh ei bawlsakte, ami mal mal in na kieng u ah kipak thu hung gen thei lo, hung gen senglo ka hih ziekin, Sapchuomte thu kizaktuohna, Chamna Aw ahin ka hun sulang a, zie a ka hun gen hih na kieng ua gen banga ei na pawmsak ding leh ei na simsak dingin Lalpa min in ka hun ngen hi.

Abik tak in, Sapchuom leh mimal, ka damna ding deih a, Pathien kienga ei na ngetpihte chung ah kipak thu ka hun gen hi. Pathien in mite pauchamnsak zel thei dingin hun vangsak u hen.

Zie ban achun, hun leh phat, tha leh zung, pau leh ham ka mamawh mah mah na mun a, ei panpihte chunga le Pathien min in kipak thu ka gen hi. Pathien in midangte mamawhnaa pang zel thei dingin hun vangsak hen. Zie ban kit ah Sapchuom, society, mimal, sumlepai, hun leh phat itlo hiela nat-etna thilpiek ei hung piete cheng cheng chunga le kipak thu ka gen hi. Lalpa'n na khut nasep uh, midangte panpihna di'n nangmau a ding kiting tak in hun vangsak hen. Ka gam hetlohma muna ka chiehna dinga Gari itlo hiela ei matsakte

**III. A. Rapture (Mithiengtho Lakkhawmna)**

Matthai 24:30 – “Mihiem chapa Melchikna chu Van ah kilang in a.”  
Ets: (1) Shekimah Glory (Lopina meipi chu ahi)

(2) Israel chate

– Meipin A pui.

(3) Biekbuk chu – Meipin A chenchilh.

(4) Isu Krista – Meipin Van ah A puito.

(5) Rapture tieng – Zie meipi mah hi tawh hung suk ding ahi.

(Thuphuon 1:7, Matthai 24:31, Luke. 21:10-11, I Thessolonika 4:16-17

**IV. “Meidil in ahun ngak hi” (Lake of fire)**

(Matthai 11:20-24, Thuphuon 20:11-15)

Unau: Pathien vahawm dan hi vak en tie!

(1) Bethlehem apat Kalvary chan – (Deihtelnan vai A hawm)

(2) Kalvary apat Rapture chan – (A Chapa Thisan in vai A hawm)

(3) Rapture apat – Second Coming

(4) Great Tribulation – (Seven doors) in vahawm ding ahi ie!

Krista thisan pawmlo te ding bik ni

(Meidil siem ahi – Setan a ding in tawh)

GK. ‘Gehena’ = Eng = ‘Hell’ tih ahi. Umzie kibang vek ahi.

Heb. ‘Sheol’ = ‘Mithi khuo’ / ‘Thihna khawvel’ (Thuphuon in a tii)

II Sam. 22:6 = “Sheol khauhuol te chun ei zam kim vel a thihna thang haw chun ei nang a” tin a gen.

‘Gehena’ = ‘A sun, a zan a chawllo a kang mei’ (Chung gikna ahi)

Sam 9:17 = ‘Midukdaklo te chu – Sheol ah vaikit un au.’

Luke 16:24 = Mihausapa – ‘Zie meikuong ahin kana mah mah ahi. NKJV – (I am tormented in this flame)

Sam 116:13 = ‘Lalpa lam ah – I khut teu dawmsang hitiu.’

Unau!! A chunga kigente hi a vel vela ana sim a ngaihtuoh dingin Lalpan chitna hun pie ta hen.

Pathien a ho gel gel ui. Abel in a matchak ziek ahi puoh a, a lunghim leh a piekna ziek khah Pathien in a hechien a, a kipak mah mah hi. Kain inle thilpiek a pie na a, apha pen, amasapen telna leh tihtakna lam ah apen pen ahi puoh a, zie guol mah chun Pathien le a kipak puoi.

Pathien nasem chiet chiet, Pathien cha chiet chiet, Paucham chiet chiet, kikhawm chiet chiet, lawiupa chiet chiet lakah, tihtakna tello, aphaben hilo a, amina amun awng sudim leh mite muha akilawm naran a hunpha mangliem hikhai tiu. Nang ziekin midangte’n Pathien lopina

amu na ding um? Midangte a dinga malsawmna nak hiding in Lalpa’n ahun deih hi. Pathien in a chapa changkhak, a neihsun ahun pie a, thilpieka a hung hawldawk ahih ziek in, nangin le aphaben, alulpen na piek tiengleh, lung-awti a, kipak Pathien ahi.

Thilpiek pie chiet chiet, thai thak lawm chiet chiet, gahmasa chiet chiet, Abel a guol in, nang thilpiek ah Pathien a kipak na dem? Ngaihtuoh thak in. A kipahna dinga pie leh Lalpa kipahpih, gahmasa lawpna program lawktak mang ngei dingin Lalpa’n hun vangsak hen.

**KROSS KHAWPI**  
(The city of Cross)

**S**outh Korea kawpi Seol hi Kross Khawpi (The City of Cross) ti agen ahi. Léenna a kipata zân a i et suk chun, Seol khawpi hi mun chenga Kross mei vak a san (red) leh a eng (yellow) haw’na dim suok hiel hi. Chanchinpha leh Kross in Korea nam leh gam pumpi hi nasatakin a sulamdang (transformed) hi.

Korea gam hi Japan ten kum 1919-1945 sung cheng kum 35 hiel a na awpkhum u a, gimtheihna leh haksatna tâwpkhâwk ana tuok ui. Zalenna Independence chu August 15, 1945 kumin ana mu chauh ui. Kum 1950-1953, kum thum sung hiel Korea gam a Simlam leh mallam unau kidona nasatakin a um hi. (Korean war-

South and North). Kidona ziek chun kum tamtak sung chagah tak leh liengvai takin aum ui. Himahleh kum 1980 apatin a khawsak nau (economy) awl awl in ahung khang khangto pan hi.

Missionary ten Chanchinpha, Kumsawt Hinna thu leh Damtheihna leh thiem zilna haw le a hun puolut khawm ui. Chanchinpha Kross thilhithiehnha chun gam pumpi nasatkin ahun zelsuok hi. Kum 1900 hun laiin Kristien chu 1 vel ahi a; kum 2015 chun 36 vel ahung hi tau hi. Zie chuh Roman Catholic leh Protestant kigawm ahi. Budhist chuh 16 percent vel a hia, chuleh 56 percent vel, mi tamzawte chun sakhuo lam thil a ngaihsak bek puou hi. Zie haw chun kizawp matna mumaltak le anei diek puou hi. Chun Seol khawpi sung chauh ah Protestant sapchuom chuh 24 aum zo hi. Chuleh Catholic chuh 11 vel a um zo u a, khawpi sung a Kristien um haw tehtuokin Kristien percent a sang zaw ten hi.

#### Zil dinga Pha Khen Khat haw:-

1. Kross thilhithiehnha Chanchinpha ziekin khawsakna lam thu (social-economic) ah

khawvel ah a sangpente laka khat ahiu hi.

**2. Nasep gunchuh leh Thiem (Hard-Working and Working Smart):-** Thuchingte 22:29; Eph 4:28; Thugen 9:10. Nasepna lamah a gunchuh mah mah mai u a, nasep chuh a thupipen uh ahi mai hi. “Pa-Li, Pa-Li” atiu a; zie chuh number li tihna hiloin; “Kin-in, Kin-in” tihna ahi zawi. Nasep taimat leh kuhkal chauh hiloin,feltak leh kitup taka sep zawh vak, tih hi a chiehpih leh a hinpih uh ahi. Kinawh vet vut mi leh kinawh vet vut nam ahiu hi tih theih hin a. Sikmi neu cha cha tamtak tai viel leh vak viel haw khuh a bang mai ui. Mipi tawmzaw hih a kinawh thei mah mah chiet ui. Nasep kuhkal mi gam leh nam chuh Pathien vangsakna chang changtei dinga thutiem ahi.

**3. Hun Mangthiem leh Diktat:-** (Sâm 90:12; Eph. 5:16):- Ni dang laiin, Hun leh phat hi sum ahi (time is money) I na tiu a, mahleh tulaiin, Hun leh phat hi hinna ahi (Time is life) I ti kit tau hi. Gam khangto leh changkang te chun, hun lûldân a heu a, amat

#### Chamna Aw

#### Chamna Aw

II. THUPHUON BU A NUMBER MAT ZAH: 177 vei vel mat hi a het ahi.

##### Etsaknate:

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| Number 3  | – Thagau khawvel etsak. |
| 1. Number 4   | – Leilam etsak.         |
| 2. Number 6   | – Mihing number etsak.  |
| 3. Number 7   | – Pathien number etsak. |
| 4. Number 3½  | – Bukimlo etsak.        |
| 5. Number 7   | – Bukim etsak.          |
| 6. Kum 3½ te, tha 42 te, Ni 1260 haw hi, a sawtlam kibang chiet ahiu a, umzie kibang le ahiu. |                         |

##### Etsakna dang:

- (1) Sakei baknei– Hatna etsak.
- (2) Savawm – Gukchakna etsak.
- (3) Sakei– Siel taka hing etsak.
- (4) Kel  
– Suol/gitloh etsak.
- (5) Belam – ‘Kithawihna’ etsak.
- (6) Bawng/Bawngla – thawkhat etsak.
- (7) Mupi – Thagau lama thuk (riting) etsak.
- (8) Mihing mel – Chitna etsak.
- (9) Avam – Zawhna etsak.
- (10) Asan – ‘Kidona’ etsak.
- (11) Avawm  
– ‘Kiel’ etsak.
- (12) Adâng – ‘Thihna’ etsak.
- (13) Ahing – ‘Hinna’ etsak
- (14) Asandang – ‘Lalna’ etsak.
- (15) Nithum, tha thum suok, aksi kie – Vaihawmna huoisietawp etsak.
- (16) Leiling, huihpi, giel mei, meikhu, leivui – Sietna etsak vek.
- (17) Tanghaw, tuisuohgiet – Sakhuo diklo leh Govt. diklo etsak.
- (18) Pengkun – Hunnunung lam etsak ahi.

---

*Chamna Aw*  
TUNUNG A THIL HUNG TUNG  
DINGTE (ESCHATOLOGY)  
(Doctrine of the last things)

Evan. L. Minthang  
D. Phailien

Zie thu guntak leh tizat um tak te hi sulang ding a ka lungthim a phutna aum ziekin, a helopen bangmahlopen himahleng Bible thiem te, thagau mite haw apata kana muh leh het te neukhat hun sulang ing ka.

Thuphuon bu (Revelation) apat in vak en suk diet diet hitiu.

I. Thuphuondawk bûn atup chu: "Kristien te tilkhouhna leh sukgimtheih a umte thamuonna thu ahi.

A bu min	:	'Johan thuphuondawk' tih ahi.
Av/Rv	:	'Pathien thu he Johan thuphuondawk' tih ahi.
Av/Rv	:	'Johan kawma Isu Krista thuphuondawk' le aki tii.
New English Bible	:	'Thuphuondawk' tih ahi.
GK-NT (Metzer)	:	'Johan thuphuon chauh' tin a gen.

Johan Chanchin: (Oxford Dictionary apat) Upa thugosieh chun avainungin Asia ah a pem a, Ephesi khuo ah a pem kit a, Ephesi ah ummun a khuol kit a. Leng domitian lal lai in Patmos thielial a kawih in aum a. Zie taka chun Thuphuon Bu hi a zik ta ahi (1:9) Nero lallai in Ephesi khuo ah a hung kit a, upa tak ahih nungin Chanchinpha Bu leh lekhathawn haw a zik kit ahi tin a gen.

A zik hun: Domitian lallai AD 90 – 96 sung hi a tamzawte ngaihdan ahi.

---

*Chamna Aw*

dân le a thiem ui. Hun matthiem hi sumlepai matthiem sangin a haksa zawi. Sam 90:12 na a chun "**Ka damlai ni teu sim dan ding ei sinsakin**" tih hi hun matthiem leh mat dik lam a genna ahi.

**Hi chuh hi,(yes mean yes) kei maicha Bus ah:-** Korea gam a state Bus haw hi ahun chet chet in a kipandawk ua, ahun chet chet in a tung ui. A lunglut umdiek khat chuh. Tu chunga ka khuol zin hun in May 30, 2018 ni khan Super Delux bus 7:10 am a ding in Ticket ka la a, 7:10 am chet in a kipandawka, KEI CHAUH bus a chun ka chu a, ahun takin ei taihdawkipih mai ui. Lamkâl ah mi lâk malam ding um tei dingin ka ngaihtuoh a, mahleh kei mai cha, kuomah lamkal a la malam loin ei puo tung mai hi. Zie hun dak 7:10 am a ding a chuh mi khat chale umlo hilele Bus chu tai dawk tho tho dingin ka gingchai. Gen bang a um, nasep ding chuh mi a um leh a umloh thu hilo a sep ding sep chuh, lawhtitna leh vangsakna bulpi khat ahi.

**4. Thienthona leh Diktatna** (Heb. 12:12; Thuching 14:34):- Korea gam pumpi hih pakcha

huon hawihtak kituptak tawh ka teh sek hi. Agam pumpi hih Arunachal gam sangin a lien zaw deuh a, Insawng sang tak tak tamtak a sâu a, agam sunguh neucha himahleh munawng tamtak a nei thei tho ui. Mun tamzaw hi a thiengtho a, thienthona leh dam theihna haw hi a chiekhawm tei hi tih chientaka muhtheih in a um hi. Mi haw a hisel mah mah u a, damlo leh hâtlo kiti hi a tam puou a, hospital haw ale damlo tam tak tak muh ding a um puoi. A dam theihna ziek u chuh thienthona a khawksak ziek ule hin a. America leh Europe gam haw ah, Dailenna(toilet) bukhawu hi a thiengtho ta luo a, Bible simna ding leh pauchamna mun ding a etlah um mah mah ngâwncha ahi. Ei lam hi Airport zieng hile thiengtho zo seklo ahi. Korea a airport Incheon hih kum 11, sung hiel hi best airport kipahman (award) a vel avela 11 vei hiel piek ahi tau hi. Best airport hihna ding a Thienthona hi a et thupipen uh khat ahi.

**5. Phalvak Pauchamna (Dawn Prayer)** (Sam 119:147):- Sapchuom a tamzawte chun

## *Chamna Aw*

ziew phalvak pauchamna hi anei ui. Sapchuom khenkhat ten, Phalvak pauchamna hi sawngthum tieng bang anei sek ui. Apunin a neikhawm u a, Pastor khat in minutes 10 vel tieng thugenna a nei a, minutes 30 sungin la sakna, Pathien thugen leh paucham guolna nei in hun a chai sek ui. Tichun, paucham zo masa sa chu awlin a pawtdawk zel mai ui.

**MyongSung Presbyterian Sapchuom Phalval pauchamna.** (Dawn Prayer): Luke 6:12; Zie Sapchuom hi Phalvak pauchamna mang hawih diek leh ettawntak diek a gen uh khat ahi. Phalvak paucham hun chuh zing lam dak 5 leh zinglam dak 7 hi nicheng a ahih dan sekuh ahi. Tha khat leh khatvei chuh kiginni zing dak 7 leh amau sapchuom Inkuon member kimin Phalvak paucham a Pathien hoin ahung u a, Ho-inn dimlet hielin a kikhawm khawm sek ui. Bible sim leh pauchamna ngaisang leh zui him him ten gah a suohlo thei puoi.

**6. World Mission Nasepna:-**  
Khawvel pumpi Dapsuoka

Chanchinpha genna nasepna ahah bawl ui. (Nasep 1:8). Chanchinpha ziek, Korea gampumpi hin vangsakna leh khantohnau hi kum 30 sung vel ahi ta a, khawvel het ahung hi tau a, khawvel in lamdang a sa hielhi. Bang ziek a India gam, nasataka lien zaw leh thiem kisazaw, I T lam a khawvel ngaihsan haw a, Korea gam neuchate economy phazolo, khelzolo, thagau lam ale khititho, I ngaihtuoh kha ding um? Seol khawpi sung ahin mi million 12 val a um u a, 24 percent hi Kristien ahii hi. Sapchuom lien tak tak (Mega Church) le tamtak a um hi. Social, political, economic thu haw ah thuneihna leh mi thuzawhtheihna (influencial) nei tak tak ahii hi. Bang zieka Khawvel pumpia chanchinpha nasep a sep theih uh ahi dem?

**7. Pauchamna leh Pathien Thu/Bible:-** Thuchingte 28:9; Korea gama gingtute hin, Pathien a ngaihnat nau, a pauchamnau hinkhuo muhtheih ahi. Chuleh, Pathien a zahnau leh a ngaihnatnau, Pathien Thu a ngaihnatnau hi a muhtheih kit

## *Chamna Aw*

### THUCHING KHENKHAT

- ✓ Milien te supuk lo in, mineu te panpih thei puonla.
- ✓ Mihat suzawgkhali lo in, mizawngkhali te panpih thei puon la.
- ✓ Mihausa supuklo in, michagah panpih thei puonla.
- ✓ Na muhna sang a na matna atam zawk lai chan, buoina tawh kikhen puon la.
- ✓ Lawiupa pilvang loh ziek, gam chuh a buoi sek ua, thu hilhtu diktak umna a chun, mipite a bit sek ui.
- ✓ Michapote tawpna chuh zahhuoina ahi a, mi kingainiemte tawpna vang chuh limbawlna ahi.
- ✓ Na hauhsakna chun vaihawna ah hun hukbit thei puon tin, na diktakna chauh in hun hukdawk thei in a.
- ✓ Sum in thu a neih phat phat leh, thudik chuh aki selmang sek hi.
- ✓ Naupang thiempu a a pan tieng leh than thak a tam sek hi.
- ✓ Mipil chun midang gen le dik a sa a, mingawl in vang amah gen chauh dik a sai.
- ✓ Na gentam leh na gen kheilh tam in tin, na gen tawm leh, na gen kheil tawm mai in a.
- ✓ Mihiemten tuni'n a ut cheng uh a neu a, zing leh ganhing te an ding chauh ahii.
- ✓ Mihiemte hih tunin a in uh ah a cheng ua, zing leh leinuo a cheng ding ahii.
- ✓ Na hinkhuo a ding thil ngaihtuoh in. Zing a ding bangmah na mu pha puoi.

## *Chamna Aw*

ding a guonggalh ahihna zala, Sapchuom mipite, Pathien Thu hetna lam a, I ngaihkhawk chiet ua, tel guo chiet dingin I kichel ui. Maban ahle hung pang zawm zel dingin I kideih sak ui. Nek-leh-chak limtak leh feltak a siemtu ‘Tuonvaite’ chungah le kipahthu I gen bawk ui.

Lemguotthiem umlohma achun mipite a gammâng u a; mahleh, lemguotthiem tamna achun bitna a um sek hi. Thuchingte 11:14. Synod VBS zala, Pathien apat lemguotthiemna I neih ua, I umnau Sapchuom chiet phatak a, I etkawl theihna dingun Lalpa’n I mau puizel tahan!

Krista A, na seppih uh,

Rev Dr Henkholien Gangte  
Director, BCE, ESC  
Email:elliengangte@yahoo.co.in  
Mobile:+919436295618  
July 2, 2018



## *Chamna Aw*

hi. La a sak ulele a ngeih a ngeih mai, a paucham ulele a ko a kiko pum pum mai, anasa tho u ie, zie chu Lalpa zal ahi. Ettawntak tak ahiu hi. Technology hawih mah mah. Mobile hawih mah mah, mawk mat tih umlo, Bible kichawih chiet, mobile apta Bible sim kitile umlo, mahleh khat-le-nih chuh bible chawilo um ina, ahin bible chawilo muh ding le a um puoi. Nupi upa, khanglai, naupang haw chun Bible a kichawih chil chel mai ui. Bangziek in ahim Lalpa’n a vangsak loh ding? Pathien Thu ngaihnatna leh Pathien pawlna, pauchamna ngaihnatna hi, thil bangkim hiselna bulpi, khanna bulpi ahi.

Kross thilhiktheihna a lopi a, a nasa mah mah hi. Kross hi thiemchanna, hukdamna chauh hiloin, Lungawihna, thamuonna

bukim channa ahi. Zie cross melsie taka pat hin thil hawih tamtak ahung pawt hi. Zie Kross ahin, kichamna, ngaihdamna Pathien tawh mihingte kikal ah a siem hi. Zie Kross lampi hi Van lampi ahi. Thienthona lampi leh Khantohna lampi chu ahi. Chuleh, zie Kross chun, taimatna, felna, kuukalna ei sinsak hi. Zie Kross mah chun, diktatna, Pathien ngaihna, hun mat dikna a siem hi. Delhi leh Guwahati kawpi leh India a khawpi dang dang haw hi Korea gam a Seol khawpi guola Kross hung a hung dim a, Pathien lopi zie mi cheng chengin a hun muhtheihna dingin, pauchamin pan lai tiu. Delhi leh Guwahati kawpi haw Kross a hungdim dingin Lalpa Thagau in amite ei puiin, thilpiek leh Bble sim, Paucham leh mission nasepna teu hun suhat chiet ta hen.



## DIABOL THANG AH AWK KHANLA”

(I Timothe 3:7)

- Thahpau

Mihingte hih Pathien in Talent ei piek bang zel un, ei mau hindan leh ut dan tawh kituok in line/lampi zuih khat I nei chiet ua- (1) Thiemzilna line a um a (2) Politics line aum a (3) Business line aum a (4) Cultivation/Lo nasepna line aum a. Mihingte a dingin zie point lite hi apawimawh vek a. Mahleh ei uh gingtute dinga pawimawh leh khawkpen chu LALPA NASEP AHI. Lal Isu ngei in, John 4:34, “Ei sawlpa deihdan hih leh a nasep zawh ding hi ka an ahi, a ti a. Bung 9:4- Sun ahih pet in ei sawlpa na I sep ding uh ahi, tih ahih ziekin, Lalpa nasep hih pawimawhpen leh na pi pena I neih ding uh ahi. Adiekin, Pastor, Upa/Eder, Evangelist leh Missionary te dingin ahi diek hi. Zieziekchun, Lalpa'n mawhpuokna ei piek bang zel ua, I line chiet uh I zuih dik u chun, ei sawlpa deihdan hih leh a nasemte hi thei ding I hiu ui.

Gingtu khenhatte chu Business line bang ahun utchau a, dangka sum ngaihnatna ziekin Lalpa na a sep ding bang ua sem talo in, Juda Iskariot guol in Diabol thang ah a awk lawh sek ui (I Tim.6:10). Dangka sum ngaihnat hih gitloh tincheng bul ahi. Juda Iskariot chuh sinsak sawmlenihte laka tel ahi a, a challang lawi himahleh dangka sum ngaihnatna ziekin, Isu Krista chu a matsak a (Matt. 26:15). Dangka sawmthum chu a sim ua a pie tau a, Tichun Diabol thang ah a awl ngal tai. Azawh chawmkhat hal chun, Isu chu mawh a chansak ui, tih a het phet in, a kisik a, dangka sawmthum kha thiempuliente leh Upate kawm ah ahun chawi kit a, a taihsan a, a chieh mang a, ava kikhailum a, abungbu'n a kie a, a lai a puokkek a, a gil cheng a pawt vek ta a. Jakob 1:14 Mitin chuh amah utna a puihmang leh hipa aum chun thepna na tuok ahi zawi.

## SYNOD VBS : 2018 : DINMUN GENLATNA

Synod VBS June 13 – 29, 2018 sung, ESC Khukpi, Secretariat, Chiengkonpang ah ana um a, mangzo thei a I mau puitu Lalpa Jehova Pathien chungah kipahthu I gen ui. Evangelical Synod Church Council thupukna dungzui a, Semtu Bible zilna neilote leh Sapchuom Upate ding bik a guonggalh ana hii. Chun Sapchuom lawiupa leh mi vantang a telnuom haw telsak dinga guonggalh beh kit ahi. Kum 2017 apat ana kipan ahi ta a, tukum hi a kum nihna ahitai. Synod VBS lawhtit theihna dinga Khawti'n a Sapchuom Kawmitite'n, a hung telte lamnan na hun tuoksaknau chungah kipahthu ka hun gen hi. Synod VBS : 2018 ah mi 42 in min khumna anei ua, mi 37 phatak a, kai in Thiem-eta 'Examna' a nei bawk ui. Pastor 2 leh Sapchuom Upa 9 phatakin a tel thei ua, amau ziekin lopina Lalpa I pieu hi. Khenhat upa tak tak ahih tak ziekun sawtpi pi chut haksa asau a, hiselna lam taksap zieka teltum zolole aum ui. Sapchuom lawiupa khenhat ngaihkhawlk aum u a, Pathien hetbeh utna a neih theih u a, ESC Council thupukna haw, a hun ngaihkhawlk theihna dingun pauchampih hitiu. Synod VBS : 2018 Sinsaktute'n tawmngai tak a sinsakna ei neihsak ziekun achung uah I kipak tak zet ui. Tuban ahle hawihzaw leh phazaw a, sinsak to zel thei dinga, Lalpa umpihna a chanuh, I deihsaknau I lan ui. Synod VBS : 2018 a hung pang, Pastorte, Evangelistte, Skulpte, Upate, Nu-le-pate leh mi vantang Bible zil nuomte chungah kipahthu I gen ui. Sapchuom a Puitu, Bible hetna a hung kibat phatleh I deihdan leh I chieh danuh hung kibang sek ahihna zalin, Synod VBS zieka, Sapchuom sunga kituokna leh khantohna a hungum I kinep nau ahi. Kum-kit, Kum-nawn ale umto zel

## *Chamna Aw*

a sepkhawm pih ding ei piek ziek in amah chung leh achawmtu dingte chunga Lalpa min in kipak thu igen lo thei puoi.

Zie mun a school siem ding hih, Council leh Executive Committee a ana kigen zing ahia, tu hin, School piting hizieng kimahleh naupang haw lehkha hilna mun ding siema, Pathien thu sinsakna tawh kawp ding tih ahia, paucham na'n delhzui hitiu. Zie mun a na mat ding hin, Desk 2 leh Bench 2, Table 1, Chair 1, pawimawh ahih thu akigen lai in, Nu Mawipui W/o Pu Thangminlun, leh Tv. P. Kaizamang, Chiengkonpang te'n deihsakna lientak tawh, kiphal tak mai in ahun tuok ui. Pawimawh mah mah Wall Clock hawih tak mai deihsakna lientak tawh Upa Dr. L.S. Gangte'n ahun tuok a, achung ua kipak na hih asang hi.

Tuchung a hih atang pia i sepkhawm na teu, a chawmkim thei pen a hun ki taklang ahia, alem theih chun issue kit lam leh a kimchang zaw deuh in sulang guoi tiu. Lalpa leh agama dinga isep khawm nateu, lawhsam guola i kingaihtuoh chang um sek mahleh, Lalpa'n a chate pauchamma leh thilpiek a i pankhawm na teu hih thawn a kawihlo ahi tih he a panthak la ding in iki chiel thak nuom ahi. Lalpa'n hinkhuo khat chauh eipiek, hunhawih leh hunpha chawm chah i neih hih, Lalpa **Krista leh A sapchuom ding in**, theihtawp a sema gamlak beh zel ding in Lalpa ei vangnak ta hen.

---

## *Chamna Aw*

Matt. 26:41. Thepna a na lut lohna dingun kigingzing in, paucham un. Khutilo chun, Diabol thang ah awk kha'n la. Mi khenhatte chula, Lalpa'n a mawhpuokna dinga a piek le hi samlo, Politics line bang ahun utchau a, khawsung leh Sapchuom a thunei pen, V/A Member ahung hiu a, thuneihna sang zaw ahung chan tieng uleh, Lalpa na a sep ding bang un a sem thei ta sek puou hi. Matt. 16:24. Kuoma'n to nih na a sem kawp thei puoi, khat mudah in khat chu deihchuom in ahim, ahihloh leh khat chu limbawl in khat chu sim mawh ding ahi ngal a. Pathien leh sum na na sem kawp thei puou hi.

Thuchingte 6:2. Mihingte lampi chu amau mit ah a thiengtho vek a, himahleh Lalpa chun vang lungthim lam a buk sek hi. Zieziekchun, Lalpa chuh kihchau

unla, tihtakzet leh diktak in ana chu sem un. Joshua 24:4.

Awle, suohpih ulenaute haw, khawvel thuneihna let leh lalna, hauhsakna leh sumlepai utchakna, nangmau utchakna ngei a puuh mang leh hipa na um u chun, Diabol thanga awk dinga thepna tuok na hi ngal ui. Zieziekchun, thepna a na lut lohna ding un paucham ula, Diabol thang a na awk lohna dingun, zie Bible chang hih mang in na Kristien hinkhuo vengbit in.

Sam 119:105. Lalpa thu chu na keng a dingin thaumei in mang inla, na lampi salhvak in mang in. Khutilochun, Juda Iskariot guol in kisikna vaigei a kisik in, zahhuoi tak leh muolpho tak in DIABOL THANG AH AWK KHANLA.

Simtute cheng a di'n Lalpa'n a thu vangpie hen. Amen.

---

---

*Chamna Aw*

# GINGTUTE THIHNA

Evan. (Retd) Lamzagin

Thihna hi chi nih a um hi; Gingtu thihna leh ginglotu thihna. Zie thihna chi nih hi thihna gel gel ahi, lauh um gel gel le ahi. Himahleh kibatlohma lientak aum – ginglotu thihna chu, lauumna apat lauhumna a alut hi. gingtu tihna chu ahihleh lauhumna apat in, muonna ah a lut ahi.

Gingtu thihna hi mifel thihna a gen ana hi. gingga mi thihna tawh a kibat loh ziek. Ginglo zawlnei Balam in ana gen hi. “... Mi diktat thih bang in ei thih sak inla, chun, ka tawpna chuh amah a tawbang chuh hi hen.” tin ana gen hi (Num 23:10). Chun gingtu/mifel thih dan genchetna lam tam tak aum hi. Zie haw lak achun lampi nga chauh gen hi tiu:

**1. IPMU:-** Gingtu chu a thipuo a a ipmu ahi. Thuthun Thak ahin ipmu tih hi sawmlegiet vei genlat ahi a, zie a sawllei te chu thihna a ipum genna ahi. Lazar a thih khan Isun, “I lawipau Lazar chuh a ipmu ta a, a ipmu dingin chieh ding kahi.” a ti a (Johan 11:11). Juda ten Stephan suong a a sehlup u khan, “A ipmu tai.” tia gen ahi (Nasepte 7:60). Chun, Paul in gingtu thi te chu

Isu a ipmu.” Tin ana gen hi (1 Thessalonika 4:14). Ipmutna hi vangsakna lopitak ahi, nuom taka mi a ihmuth chun, a taksa leh lungthim a chawldam a, zie ziekchun, lei a sepgimna leh natna laka chawlh damna ei siem saktu ahi. “Chun, van apat a aw khat in, “Hiti hin zik ah: Tu a kipat hin, mi thi, Lalpa a thite chuh mi hampha ahiu hi! Thagau in, A hii, a sep gimnateu chuh chawlhsan in, a thilhih teu chun hun zui ding ahi ngâl a, a ti ie,” a tih ka za a.” (Thuphuon 14:13).

Chun, tunung a mithi, Lalpa a thite chuh a na vak un au, Thagau in a sepgimna teu chu chawlhsan tan au, tin ana zik hi. chun zan a nuomtak a ka ihmuth chun, a zing chun nuom tak in hun ei mat sak a, kipak

---

*Chamna Aw*

haw kawma chanchinpha genna hun mat ahi zing hi. Lalpa’n ahun cha a ahun gah sak iki nem hi. Kipak um mah mah mai chuh, kum bangzat ahim chiehsa a student ana hi, tua hih teacher a ina mat theih uh bang aum tau hi. Lalpa pahchak in um hen.

**b. Balaram Khul:**

A tamzaw pi’n Kabokching tia ina het uh mission field ina neih uh hi, tu hin, Balaram Khul a um ahi tai. Kabokching hih, Balaram Khul khuo sak deuh a khuo lienzaw ahia, ahinlah ei uh na sep na tak hi chuh Balaram Khul ahi, tukhel leh Balaram Khul tia i gen ding uh ahi tai. Zie tak mun a na isep nau hih Kum 30 naih ahi tai. A hinlah Biek In kitup tak leh member hih mihiem in ilungtup bang lo deuh a bang hi. Zie zing lai chun, lawi upa masate thiemtheih na zal leh Sapchuom te kipiek zawhna zal in, tuhin, Imphal Area Mission Board (Langgol, Lamphel leh New Lambulane kigawm) malak na’n Biek In hawih tak asau a, zawh vang ahi tai. A tawmngaih nau leh a kipikzawh nau ngaihsan um a kisa a, achung ua kipak thu suklat ahi. Zie project hih a huntaka ahun zawh theihna ding un paucham pih hitiu.

Zie ban chun, zie mun a sem ding kitup lo a na um zing hi, tuhin semtu ding hung um thei ding din mun in um a, Lalpa pakchai tiu. Evan. Norendro chanu Miss Purnima hih zie mun ahin missionary-teacher dinga guon ahia, chuleh Pu Thienlal, Aizawl (masanga Santing a cheng), hile missionary dinga guon ahi. Amah hi chawmtu neisa, Meitei lak sepding vision aneih zieka ei tawh sem khawm dinga hung kisa ahi. Lalpa’n ahun tak



## *Chamna Aw*

Maikhar) atel hi. Zie ban a chun Quarter leh Hostel chung le hun tieng a susie a, zie a thilsie haw hih siemphat na a chieh tha zing hi. A hun cha a siemphat zawk ahia namat vak kit ahih theihna ding in paucham pih hitiu.

### **Manipur Mission Field**

#### **a. Ithing**

- i. Sapchuom lam ah: Lalpa'n Meitei laka sepna mun ding ei piek, kum huntieng tak ina sepnau, ei vangsak a taksa leh thagau khantohna muh ding a um zela Lalpa pahchak in um hen. Sapchuom member a ki behlap to zela, Biek In ding lai pen hin, sapchuom memberte dawl talo khawp in a um a, Lalpa'n lopina chang hen! Biek In a neuh tak ziek in, tu hin Biek In thak sak ding a guonggalh lai tak uh ahia, zie hih a mau mai a, a zawk lo ding uh ahih ziek in i pankhawm zel uh pawimawh ding ahi. Zie project a dinga, Calendar Sapchuom tin a vaigei tak a hun ki hawm himahleh aman a hunlut zela, Calendar man ding bithieh sanga tamzaw hun pie sapchuom tampi i um ua kipakna asanga, mission field i ngaihkawk nau suklat na ahia kipak a um mah mai hi. Pathien lem tih ahih chun, September tha ahih zie Biek In hih pat dinga guonggalh ahia, paucham na'n delzui zel hitiu.
- ii. School lam ah: Pathien zal in school lam le gahsuoh zel in tukum hin, student hih 200 vel inei thei ua, kipak a um hi. Amau



## *Chamna Aw*

tak in ei umsak sek hi. Chun, thihna/ihmutna chun, a zing khawvel thak a cheng dingin ei siemthak a, zie khawvel a ka natna leh ka puokgik cheng cheng leh mitthitui luonna te cheng ei suktawp sak vek tai. Vangphat aumna mai zen e, ka gin, Isu thihna chuh, ihmutna ah a chansak tai. Hallelujah, Amen.

**2. HIN THAK NEIHNA:-** Thaichi hin hinna thak a neihna ding in a thih a a muot a ngai hi. Zie guolmah chun, hinna thak, thagau lam hinna, mihing tello hinna ka neih theihnan ka taksa hi a thih a pawimawh ahi. chun, a muotmang le a pawimawh hi. gingtu taksa a thih zawk zawk hin, hinna thak deih um leh hinna thak kipak um, haksantna him him umtalo chuh a kipan zieng ngal ahi (1 Korinth 15:36-37).

**3. SUOHCHAKNA:-** Israel chate Aigupta suoka a tan bang u khan, mihing I hih sung hin mi tang I hiu. Khawvel buona leh haksatna chitin cheng in ei um kimvel hi. Kipahna ziengle a kimu khapuoi. Khawvel a mi cheng cheng, a inkuon a inkuon in a kitang hi, zie buoina ahin. Inkuon neilote le amah mai in

zie buoina hin a tang hi. Gingtu hihenla, gingo hita leh taksa a I um sung hin thihna leh a puih huoi natna mun a pat pawt ahi. Gingtu chu, Lalpa'n Khawpi A siem zuon in a chieh tai. Kah loh theihloh, lungkhamloh theihloh, himahleh a kipah um mah mah mai khat chu “Thih lauh zieka damsung suok a um cheng chengte chuh a hukdawk theihna dingin (Hebrai 2:15). “Suok hilo dinga Krista'n ei pawtsak tâk ziekin, ding det unla suok namkawl a chun tâng kit ta kiu!” (Gal 5:1).

**4. I PHATNA DING UH AHI:-** Gingtu thihna chu a thi leh mi kuote a ding ahim in a phatna ding uh ahi. Pathien thu chun, ka phatna ding un bangkim ei hihsak.” A ti a, “Bangkim nangmau phatna ding ahi.” a ti ngal a. “Chun, Pathien hehpihte, amah guot guola a sapte ding chun, a phatna dingun bang chengah a sepsak sek hi tih I heu a;” (Rom 8:28). “Zie thil bang cheng hi nangmau haw phatna ding ahi a, chun, Pathien hehpihna chuh mi tam zawsem chunga sukpona a um guol zelin, Pathien lopina dingin, kipahthu nasa zawsem in gen un

## *Chamna Aw*

au. Zieziek tak hin ka lungkie puou hi. Ka phehlevo sapum u hi sie tiltil mahleh, ka thagau lam hinnau vang, ni chengin siemthak in a um zel ahi.” (2 Korinth 4:15-16).

Chun, mithi inkuonte a dingin, thihna hi taksa leh thagau a ei suching tu a hisek hi. Taksa lam ah midangte thuokpih thiemna, Pathien thagau thamuon tu belhtak ahih zie het chienna ei neihsak hi. Zie chun thagau lam ah ei pui a thihna haksat zie, Kross a Isu mûn mitamtak chuh a piengthak lawh ui. A piengthak châu kitten, hatthakna a muhlawh zel ui.

Lehkhya ziktu khat in, “Kipakna tawh ka zinkhawm a, lamtung tawn in ka nui gi hawk hawk a, himahleh a tawp ka hungtun chun, amah apat a zil ding puokdawk ding bang mah a umpuoi het beh ding le a um diek puoi.

Gimtheihna tawh ka zin khawm ua leh, amah chu a thip hiet hiet a, zinpih a nuom puoh mah mah mai hi. Mahleh a tawp ka vak tun u chun, amah apat in thilpha tam

tak ka mudawk mai hi. Gingtu a dingin thihna hi I phatna ding uh ahi zawi. Thihna hi I ngaituoh tak tak chun, ei mah phatna ding na na achuh ka kahpih hi amak taluoi, tih hi baihlam tak ahi.

**5. IN LUI APAT IN THAK LUOH:-** Ka leitaksa bangmah lo mai leh mawilo tak mai hi, ka thagau chenna in mai ahi. In sietak, bangmah lo, sie mai thei luoh ka hi. Ka thih tieng ka chenna lui ka taksa siethei chuh taihsan in, Van ah In khut a sak loh In mawi leh lopi, kumsawt a um ding chuh I luoh ding uh thihna a hi chuh. (John 14:1-3) Chun ka chenna In lui (taksa) chu lei a siem a hi a, lei chuh lei ah vaikit ding ahi. Leivui a chang kit ding ahi. Kei mah ngei ka thagau vang chu a siempa kawm ah vaikit ding ahi. Thagau lam taksa nei in chieh dawk in tin, In thak, kumsawt In khut a sak loh chuh luoh ta ding ahi.

“I umnau lei In hi kiphie mahlele, van ah in, khuta sak loh, kumsawt a um ding, Pathien kawm apat in det chuh I nei tih I he ngâl u a.” (2 Korinth 5:1)



## *Chamna Aw*

**Medium School, Simna** tih ahi. Zie tak mun ahin, missionary leh missionary–teacher te um in na a chiehtha zing hi. Lalpa’n i pauchamna dawng in, school building langvangan a kisa (a chung leh abang), school naupangte ding leh

sinsaktu te dinga haksa mah mah mai chuh, tu hin building hawih tak hun nei pai ding ahi tau hi. Ningkum 2017 in Synod HQ. Church (Mission Board) te field veh a achieh nau in, Lalpa’n zie mun a nasep nawpna lungthim leh puokgik hun pien, a sapchuom ua a genkhawm nung un tu kum 2018 a Project a nei ding ahi tau hi. School Building sak le June 2018 a sakpat uh ahi tai, zie a School building hih adung 84 ft. leh Avai 14+6 ft ahi. Synod HQ. Church kipiek zawhnau leh gamthim angaihnat nau hih ngaihsan a um chauh hilo in kipak a um hi, zie project phatak a zawh ahi theihna ding in paucham na’n delzui hitiu. Zie gam hih Lalpa’n lak dinga ei piekna gam gampha tak ahi.

Thu kipak um I zak zing lai in, dah um tak mai hetmasak um lo in, Date 07/05/2018 (Monday)

zingkal in Tripura West District, adiek in Lefunga kimlekieng ahin guohpi, huihpi leh gielpi kithuoh in anuoi a, mitampi in leh lo a susie ahi. Zie lak achun ei uh Biek In mun 4 (Rajghat, Kumarbil, Doi,



## Chamna Aw

dingte, Lalpa'n A sapchuom ah abeh to zel hi. Lalpa Pahchak in um hen. A khuo khuo Sapchuom thu hih awl in kimchang zaw'n sulang hitiu.

### b. School lam ah:-

#### i. L e f u n g a :

Sapchuom lam chauh hilo in, school ministry le Lalpa'n a vangsa to zel a, **Synod Foundation English Medium School, Lefunga** mun ahin, tukum (2018-19 Session) ahin, students 700 vel inei thei tau hi. Session 2017 -2018 Class X (Pawl Sawm) result ah 92% tieng in lawhtin na i chang ui. (Student 26 exam lak ah, 22 a passed ua, student 4 in compartment a muu hi). Zie school ahin, hostel a naupang 100 val deuh vel a um ua, school naupang haw hih Pathien thu le la a sinsakna hun neih zel ahi. A hinkhuo uh hun khata Lalpa Isu Lal leh Hukdampa dinga a hun kipawm uh kinep na ahia, paucham pih zing hitiu.



#### ii. Simna:

Tripura sunga station thak Lalpa'n ei piekna mun Ramsankar Para, Simna, India - Bangladesh Border ah School ipat thak nau ahin, tu kum in naupang 70 vel inei thei tau hi. Zie mun a School hi **Synod Foundation English**



## Chamna Aw

# 1 Corinth 11:3 Hilhchetna

Tv. Lalminlun Aric Gange

**"Amahyang chuh, Pasal taphawt LUCHANG chuh**

**Krista ahi a, numei taphawt LUCHANG chuh pasal ahi a,  
Krista LUCHANG chuh Pathien ahi, tih na hetuh ka nuom hi".**

Isu Krista kha Pa Pathien kawma ana kitulut lo hileh, Isu Krista'n nang leh kei dinga tatna na a hung sep hi thil hitheilo hiel ding chuh ahi a, ei uh mihiemte hi kumsawt a ding a suohchakna lampi chu umlo him ding ahi. Khawvel a mihiem cheng hi kituklut ding banga Lalpa Isu Krista kengbul a kituklut loh uchun amau chuh hing leule a vakmang ahi zing ui tih het ding ahi, a ziekchuh Pathien in a lungsietna ei uh a dinga ei piek chuh I na kipawmloh ziekuh ahi.

Numei, pasal chunga a kituklut ding banga a kituklut loh chun Insung chuh a mangthai leh adiklo lam ahi mai tai. Taksa lam hi henla, thagau lam hileh a kitulut ding leh thuneihna nei thei ding hi Pathien in ana kawihsa leh ana quontupsa chu ahi.

Zie Bible chang a hin Luchang (Head) hi thumvei

muh in aum hi. Ziehaw hi khat khatin ana enkhawm hitiu.

### 1. Pasal taphawt LUCHANG chu Krista ahi:

**Ephesi 1:22-23,** Pathien in thil chengcheng chuh Krista kengnuoi ah a kawih ta a, chun, bang cheng chunga luchang dingin, sapchuomte kawm achun a pie tai. Sapchuomte chuh Krista sapum ahiu a, Pathien bukimna māwnga amah kisubukimpa ngēi chuh. **Ephesi 4:15,** hehpih a thudik tak gen in, bangakai ah amah ah khanglien thei zawi tiu, amah chuh luchang ahi ngāl a, Krista ngēi chuh. **Kolassa 1:18,** Amah chuh sapum, (zie chuh sapchuomte ahi,) luchang ahi a; taksa pumpi hinna bulpi chule ahi. Thil chengcheng sanga masapen ahih theihna dinga, thihsna apat a kaihthawh a um, Chapa pieng masapen chuh ahi.

Amah hin a thisan ngei mangin ei

## Chamna Aw

uh dingin tatna a na sem zo tai. **I Corinth 6:20**, Nangmau a le na hi ta puou a, mana châwk na hi tau a puo; zieziekchun, na sapum leh na thagau chun Pathien limbawlu un. (1 Peter 1:18-19, Rev 5:9, Matthew 28:18, Hebrai 2:8 and Phillipi 2:10-11). Zie haw hi eimau in I na kisim chiet dinguh hi mai ina.

### 2. *Numei taphawt LUCHANG chuh pasal ahi –*

**Thilsiembul 3:16** - ..... ‘himahleh na utna chuh na pasal lam hi’n tin, amah chun na chungah thu nei zing ina’. Pasal te nuoia kituklut leh pasal thua vak um hih numei khenhat di’n haksa mahmah lele Pathien in ei na siemtung ua pana pasal thu thu a umdinga laitan chuh I na hiu hi.

**Kisimna 30:13** – ‘Bang kitiemna hi henla, bang kihâksielna hilele, a pasal chun a sudet thei a, a subei thei hi’. Phataka I sut chun, zietak thupi ahin numei in Sapchuompi kikhawpna (pulpit) a luoh theihloh dingle agen tel hi. **Tihin vak en hitiu** – Sapchuom sunga numei Bible students,

Thugen le Pastor sanga le thiemzaw um in a, hinlah zie numei haw chun Pathien thupiek a zuih u chun chuh Pasal hotu hihna khan kitulut tei in au, tih hi Bible in ei piek dan uh chuh ahi. Numei chu a pasal sangin, pilna nei maithei, hetthiemna nei maithei, lehkha thiem zaw maithei, Bible hezaw maithei, khuotang kivaihawmdan hezaw maithei, thagau lam ale pasal sanga hatzaw maithei, hinlah zie haw cheng hetna leh hihtheihna a neih ziek chun a pasal a kituklut ding chu gel/hedawk tei intin, aziekchu, Insunga a dinga a lienpen chuh a pasal (pa) ahi. **Ephesi 5:22-33**. – Ziekal sung in phatakin ana kisim mai in, Bible in pa chuh nu adinga zahtâk ahih dan leh nu chuh pasal in lungsieta a hetthiem ding a hihdan chien takin a gen hi.

**Isai 3:12**, na chun, Numei in pasal sika mawhpukna ahun lak ziekun Israelte mangthai ding leh lampi dik a zui tapuo a, a chung ua Pathien vaihawmna tung ding a hih dan thiemgau Isai in ana gen hi. Zie hih ahi Pathien thu lauhumna chu, ei

## Chamna Aw

### MISSIONS COLUMN

## “Krista leh A sapchuom di’n”

-Pr. Khailalsiam,  
Director, M&E, ESC.

*Simtute cheng Lalpa Isu Krista min in  
kilainatna chibai ka hun buk hi.*

Lalpa’n Ana I sep ei phalsak a, sep ding tuni tienga tanlo a ei pie a, sem zawm thei nalai ding leh gamla zel thei ding a i um ziek in a Min Lopi pahchak in um hen.

Chanchinpha genzak na hih ei deihtel na ahi puo a, Lalpa thupiek ahi. Zie na sem a, thu awi taka pang Sapchuom chuh a vangpha ahi. A ziek chuh zie na sep hih Pathien lungphut ahi (Mission is the heartbeat of God). Pathien lungphu umna s sapchuoma pan khak chuh bangtieng a vangphat um ahi tam!

Lalpa’n mithieng tho ana chieh masa, Nulepa, Pilepu masate haw mang in Na lopi tak tak sepding ana pat tak, tu hun a sapchuomte’n isep theihna mun ding uh kempum hawihtak eina guong galh sak a, a kipiek zawhna teu leh nasep teu he zing kawm in, Lalpa leh agama dinga i sepkhawm nau atangpi hun taklang ing ka.

### Tripura Mission Field:

- Sapchuom lam ah:** - Tripura gama i sep khawm na teu Lalpa’n avangsak a, tuletu hin, Biek In – 7 a ding tai. Zie Biek In a kikhawm khawm sapchuom haw hih (mun khat tihlo) Pastor/ Evangelist khat chiet in a et kawl ahi. Sapchuom enkawl tute’n feltak leh tihtak in pan ala zing ui. Kal cheng leh Missionary cheng Bible study khatvei a nei khawm ua, Tha cheng in khatvei Fasting & Prayer a nei khawm sek ui. Missionary te kuhkalna leh taihmatna hih kipak pih a um khawp mai hi. Lalpa’n i paucham na teu, i thilpiek teu athawn in a kawih puo a, thagau mangthai

## Chamna Aw

ka ti, a ti ahi. Apawimawh leh a khawk pen hi mahleh Evangeliste, Upate'n le thugenna ah I gen tawm mah mah ui. Gen malak in khen I nawp hun uh a hungtun tieng behlephung, tucha-behcha kaikhawm hat pen leh banga I maklohma diu thu um? ti a panmun khawh pente I hiu ui.

Sawlchak Paul gandan vak enleng, Ephesi 5:25-28 Kei chun chun Krista Sapchuom kal ka gen ahi, a tii. Krista'n Sapchuomte, gingtute hi a sukkhelh un a makna ding a siem zieng puoh a, a ngaidam a, siemphat a guo a, a hihhat zel hi. Krista'n Sapchuomte a hehpih bangin Pasal in a zi a hehpih ding ahi a tii. Thiem kichana adang adang kichenpih zel dingin ei ti puoi.

I ngaihthah ua, I hihkhelh u chun lei leh van bei le khawksa lo pa'n I Sapchuom bei chu khawksa puon a. Nang leh kei zieka Sapchuom in a thawk chun en le I thuok kham tak mu thei ding I hi. Chingthei hi tiu, kimak, zawsai khawksa lo lam in um

puoi tiu, thanghuoi taluo ahi.

Ka genbeh nuom chuh malai mite Bible ah hileh I Sapchuom mapui masate zi neih a buoi a, Sapchuom in ana uh buoipih aum puoi. Abraham zieng le a kiel taihna lam ah Aigupta lengpa Pharoah in a zi ana laksak a, ana ma lo ahi. Sinsak 12 te kha le a buoi puou. I Lalpa isu Krista'n a mo huolte hi thagau thiengtho in ei tiemteh ua, lungsietna tawp neilo a ei lungsiet ahi. Amah hungkittienga demna bei, paulap bei a ei muh theihna dinga I kisiem dinguh ahi.

Ka gen nuom kit khat chuh dan thienga kichen le aphi, Pindan a kichen le aphi. Apha pen chuh Zi khat in tumta thei chiet leng, thihna'n a khen a, zi nei kit chuh thuchuom in kawih taleng, thihna'n a khen nunga zi nei kit chu I dem thei puoi. I Bible inle thihna'n a khen tihloh in Pathien gawpsa chu mihiem in khen kihen tih ahi.

Lalpa'n ei vangsak ta hen.



## Chamna Aw

hih ding hilo khat I hun hih khak tiengleh ei chauh in akithuok puo a, I nam leh insung tieng inle a thuok lawh sek ui tih hi hetzing ding ahi.

### 3. Krista LUCHANG chuh Pathien ahi

**Johan 4:34-** “Ei sawlpa deihdan hih leh a nasep zagh ding hi ka an ahi”. Mite chuh thil tampi, Pathien nasep sika sem leh hawl atam tai, hinlah Isu'n kichien taka a hung lawhna ziek leh Pa thu a nang leh kei ding gelnaa hung ahih a genchien hi. Ei laka sapchuom hotu tampi eimau sanga lienzaw um talo dana kigel in, vai I hawm guou a, thu I tan guot sek uh hih a diklah deuh ka sai. Isu bawn midang khat thu a hung a hih leh nang leh kei hin thu I nei tam na dingum maw?

**Johan 5:30** – Keimah chauh in bangmah ka hih thei puoi; bil a ka zak bang zelin vai ka hawm sek, ka vahawm chuh a diktak ahi, keimah thu thu'n hih ka guo puoh a, ei sawlpa thu thu a hih ka guot zawk sek ahi. (*1 Cor 3:23, 15:24-28*) ale a muh theih hi. Zie haw a pan hin Isu Krista Pa Pathien thua tawi ahih dan kichien takin a gen hi.

Isu Krista hih Pa kawma a kituklut chun a nungzui ei haw hile Krista kengbula I kituklut ding uh ahih ban ah, numei/zite chule pasalte kawma a kituklut ding uh ahi. Thilkhat na nawlh ding chun, akibatpih khat le na nawlh angai hi. **Etsakna'n:** Numei chuh pasal te kawma akituklut ding uh tih hi, Krista, Pathien kawma kituklut leh gingtute Krista kawma **kituklut** hi pawmlo in, numei a pasal kawma kituklut ding tih hih na reject thei puoi. Zie hin kichien takin agen hi, pasal chuh numei **luchang** ahih bangin, pasal **luchang** chuh Krista ahi.

Thuneihna leh kituklutna ziete nih kikal hih diktaka gen di'n kihehpihna'n a puoi. Pa'n Isu chuh lungsietna tawpkhawk in ei hung sawl sak ua, a lotheilo a gel lo in, hinlah hehpihna zieka khawvel hukdawk ding ahi zawi. Isu'n a sapchuomte a hehpih ziekin thih tiengin ahung thuoka, chun a sapchuom hih hehpihna'n a enkawl zel hi. Gingtute'n I hih ding uh chuh hehpihnaa amah kengbula kituklut ding ahi.

*Bangcheng gen lengun  
hehpihna diktak I neihloh  
uchun chu zie a kigen haw*

## Chamna Aw

hih khat hile i zawh ding ule, i ut ding uh ginchak aum puoi. Zieziekchun, Krista hehpihna dettak um khu i kikawppih uchun chu zie haw hih a veka zawlalh ding khat le aum puoi. Suohpihte tuni 'n i din mun chiet uleh, i kituklutna mun ding chiet u ah I kitulut chiet nau em? tih hi eimau ki-enchien thak kit hitiu.



## KAIN IN ZI KUO A NEIH?

Rev Dr Ellien Gangte

**T**hilsiembul hi thil cheng cheng kipatna thu ngen ana kigen deuh hi. Kain leh Abel chanchin hi kithawihna etsakna ahi. Adam in chapa leh chanu dang a neih loh ziekuh ahi puoi. Chanu leh chapa tampi a nei ui. Chun, Adam chuh kum za leh sawmthum ahih in amah mel leh amah lim bang pu chapa a nei a; a min dingin Seth a sa a. Seth a neih nung in Adam chuh kum zagiet a dam a: chanu leh chapate a hing kit hi. Tichun, Adam damsung cheng cheng chuh kum zakuo leh sawmthum ahi a; chun, a thi ta a. Thilsiembul 5:3-5.

Adam leh Evi hih piting saa siem ahiu a, a kichen chen u a pat cha le nei ngal ahiu hi. Kain leh Abel

tihloh le cha tampi anei ui. Kain in a nutsieh nungin le Adam leh Evi in nau aneih beh zel ui. Lalpa'n Abel thasang dinga Seth a piek khan Adam chu kum 130 ana hitai. Zielai a chu unau numei leh pasal hi ana kilatuoh a, ana kicheng zieng ahiu hi. Khawvela mi a pun deuh deuh tak ziekua nu-leh-pa chingthei hawn u-nau, thisan kinaih takluot kichen a pha puoi ti a, awl awl a hung chieh ahi. Kain in "Ngaiin, tuni hin lei chung apat nei nawhdawk ta ngal a; na mit muh phakloh a sel a um ding ka hi ta a; lei ahin vakmang leh vakvai hung hiding ka hi ta ngal a; tichun kuole ei mu taphawt in ei that mai in au,"

## Chamna Aw

ati a. Thisiembul 4:14. Kain in Abel a thah ziek a suohpih, Adam chate mah mah in, Kain a thah dinguh lau ahi. Khawvel a

midang kuomah aum loh ziekin Kain in a suohpih numei chuh ana kichenpih a, zi a, ana neih mai ahi.

## KICHENNA A PATHIEN THILTUP

-Upa Paozalun,  
Chairman, ESC.

I Bible a nupan thu a genna phawt ah a kimak ding uh, a kichen ding uh apha puoi. Sapchuom inle I phal puoh a, Dan a kicheng hileh Pindan a kicheng hileh Pastor te'n a gen sek u chuh zie hi ahi:-

"Pathien gawpsa chu mihiem in khen kihen" (Matt. 19:6; Mark 10:9). Kikhawpna dang ah vang a gen vang mah mah ui. Mo I lawm a tu a kichengte hi Pathien gawp ahi I ti sek ui. Dan lo in tangval in nungak a hun kipuih lut ta a, I deihlam tak ahih vang chun, a nulepa zieng inle Pathien ei piek ahi, I ti sek ui. Chanchinpha bu 3 te ahin a gandan akibang thawi chiet hi.

Matthai 19:6 Mosi chun na zi na mak chuh ana phal hi, a ziekchuh na lung uh a khauh ziek in. Ken vang ka hun hilh na hi, mi kuonle a zi a maka a dang a kichenpih kit chun, zawlsai ahi, I Lal Isu'n a

tti. Chanchinpha Mark zik in zie mah hi a gen hi.

Chanchinpha Luke in zie kimakna thu hi a gen masang deuh in, ka thu sutvawm khat paihthak (drop) ahih sangin lei leh van beih a baih zawi a ti hiel hi. Luke 16:17.

Anuoi ah kuonle a zi a mak a, zi dang a neih chun amah chu zawlsai ahi. Zie chauh chu hilo, midang in ana maksa nei kha le zawlsai ahi. –Luke 16:18. I Sapchuom sung I et leh muh ding I um sau sau ui.

Lalpa Isu'n a gen hi kei chun chuh tawbang mi chu zawlsai ahi